

*Динамічно настроювані дані укладено в квадратні дужки.*

[Бланк ВА ХУ]

[Номер процесу та дані, що стосуються дитини, про яку йде мова]

**Запит на оцінку володіння мовою**

**Шановна [пані Екземпляр],**

Очікується, що ваша дитина піде до школи влітку [2027]. Для гарного початку навчання важливо, щоб ваша дитина добре розмовляла та розуміла німецьку мову. З цієї причини рівень володіння мовою всіх дітей у Берліні оцінюється задовго до початку навчального року.

Згідно з моєю інформацією, ваша дитина наразі не відвідує дитячий садок чи подібний заклад. Тому ваша дитина повинна пройти тест на знання мови, так звану оцінку володіння мовою.

Ця оцінка володіння мовою є обов'язковою для дітей, які не відвідують дитячий садок. Правова основа для мовної підтримки дошкільнят регулюється Законом про школу, § 55, абзац 2, речення 3.

**Ось що вам потрібно зробити зараз:**

Будь ласка, зареєструйтесь до [ДД.ММ:РРРР].

**[ Запишіться на прийом до регіональної мовної консультаційної служби в Нойкельні!]**

Контактна особа: ХУ (координатор)

Електронна пошта: ХУ@senbjf.berlin.de

Номер телефону: 030-XXXXXX (автовідповідач)

Години роботи офісу: Пн - Чт 9:00 - 14:00]

Підтвердження зустрічі також міститиме інформацію про місце проведення тестування.

**Ваша дитина вже відвідує дитячий садок? Якщо так, будь ласка, повідомте про це шкільну раду .** Ви можете знайти контактну інформацію шкільної ради у верхньому правому куті.

Дякую за вашу підтримку на цьому важливому етапі для вашої дитини. Будь ласка, не соромтеся звертатися до мене, якщо у вас виникнуть додаткові запитання.

Як я можу оскаржити це рішення?

Інформація про засоби правового захисту: [ Цю інформацію буде внесено відповідним округом.]

Також зверніть увагу на додаткові пояснення на зворотному боці.

З найкращими побажаннями

Від імені [пані ХУ]

(Цей лист було згенеровано автоматично; підпис не потрібен.)

## **Пояснення щодо листа «Запит на оцінку володіння мовою»**

### Що таке оцінювання володіння мовою?

Мовна оцінка визначає здатність вашої дитини розуміти та розмовляти німецькою мовою. Це допомагає визначити будь-яку потребу в мовній підтримці, забезпечуючи добру підготовку вашої дитини до школи. Правова база для дошкільної мовної підтримки регулюється у статті 55, абзаци 2, реченні 3 Закону про школу.

### Чому слід перевіряти мовні навички моєї дитини?

Усіх берлінських дітей, які через два роки досягнуть шкільного віку та не відвідують дитячий садок, запросять на тест на знання мови. Участь є обов'язковою згідно з розділом 55 Закону про школу. Наскільки мені відомо, ваша дитина наразі не відвідує дитячий садок чи аналогічний заклад, такий як няня чи ігрова група.

### Що робити, якщо моя дитина вже відвідує дитячий садок?

Будь ласка, повідомте відповідну шкільну адміністрацію, якщо ваша дитина вже відвідує дитячий садок або подібний заклад. Тоді їй більше не потрібно буде проходити оцінювання володіння мовою. Адресу вашої місцевої шкільної адміністрації можна знайти на першій сторінці, угорі праворуч.

### Як працює оцінювання володіння мовою?

Мовне оцінювання проводиться регіональною мовною консультативною групою з розвитку мовлення у дошкільних закладах. Використаний метод називається «Deutsch Plus 4» і був розроблений експертами для визначення рівня володіння німецькою мовою у дітей старше чотирьох років. Процедура є ігровою та приємною для дітей. Батьки запрошуються до участі. Після тестування вам буде запропоновано індивідуальну консультацію.

### Коли моїй дитині потрібно прийти на оцінювання рівня володіння мовою?

Тестування на знання мови можливе лише за попереднім записом. Будь ласка, запишіться на прийом до свого регіонального мовного консультанта. Контактну інформацію можна знайти на лицьовій стороні цього листа, посередині.

### Що станеться, якщо моя дитина не прийде на мовне оцінювання?

Згідно з розділом 55 Закону про школу, участь вашої дитини в тесті на знання мови є обов'язковою. Як батько або опікун, ви несете відповідальність за участь вашої дитини. Якщо ви, як батько або опікун, не виконуєте цього зобов'язання, ви скоюєте адміністративне правопорушення, яке, згідно з розділом 126 Закону про школу, може бути покаране штрафом до 2500 євро.

### Які витрати я понесу?

Участь у мовному оцінюванні безкоштовна. Будь-яка наступна мовна підтримка також безкоштовна. Якщо буде визначено, що ваша дитина потребує мовної підтримки, ви отримаєте додаткову інформацію.

### Що відбувається після оцінювання володіння мовою?

Якщо вашу дитину буде визначено як таку, що потребує мовної підтримки, вона повинна взяти участь у програмі мовної підтримки. Ця програма починається за 18 місяців до запланованої дати зарахування до школи та закінчується 31 липня до запланованої дати зарахування. Вона складається з 35 годин на тиждень.

Якщо вашу дитину не визначено як таку, що потребує мовної підтримки, жодних зобов'язань немає. Якщо можливо, скористайтеся своїм законним правом на місце в дитячому садку та зареєструйте дитину в обраному вами дитячому садку. Там ваша дитина зможе бути добре підготовлена до школи.

### Які ще можливості підтримки має моя дитина?

Діти добре вивчають німецьку мову, коли починають відвідувати дитячий садок якомога раніше. Звичайно, ви також можете записати свою дитину до дитячого садка на ваш вибір. Дитячий садок є безкоштовним для всіх дітей у Берліні з 1 серпня 2018 року. У дитячому садку ваша дитина отримуватиме мовну підтримку на основі Берлінської освітньої програми. Якщо ваша дитина отримує обід, ви, як батьки, щомісяця сплачуєте 23 євро на його вартість. Якщо у вас є дійсний Berlin Pass - Пакет освіти та участі (BuT) , вам не потрібно платити за обід.

Важливо, щоб діти регулярно відвідували дитячий садок та брали участь у всіх групових заходах (наприклад, ранковому колі, днях проєктів тощо), щоб вони багато чули та розмовляли німецькою мовою.